

南洋總匯新報

有 限 公 司

# THE UNION TIMES

Telegraphic Address  
電報 界語

"NANYANG"  
SINGAPORE

電話 1014  
TELEPHONE No. 1014.

號六十二百一牌門力得智福哥即街寧吉坡加新在所行發總 (莊筱梅人行號兼印督)

PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SIEW CHONG FOR THE "UNION-TIMES" PRESS LTD. 126, CROSS STREET, SINGAPORE.

西一千九百零九年六月三號拜四

(號一卅零千一第聞新)

宣統元年歲次己酉四月十六日

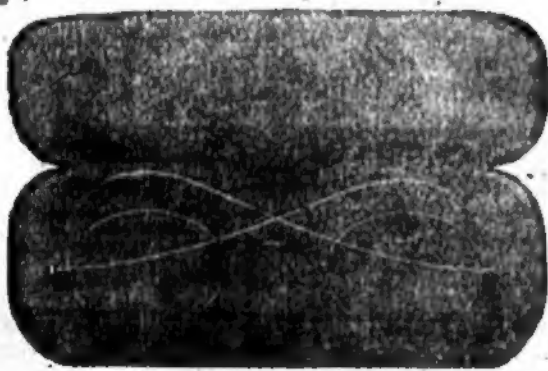
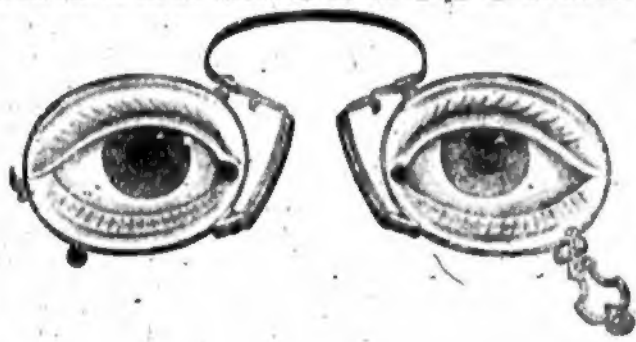
◎華濟大藥房創製中國藥水

夫藥品 求地道蒸煉尤重得宜余藥  
醫多年考究製藥諸法竊思環球各國  
治症悉以製成藥水藥粉毋庸待煎故  
取效甚速獨我中國藥劑不論金石草  
木純是藥片且煎藥之法亦未嘗研究  
實爲數千年來醫道之缺點不可不亟  
圖改良者也爰集同人創一藥房於星  
坡不惜巨資自置機爐揀選中國地道  
良藥逐味提出其煎液製成藥水以供  
同胞之利用云爾 何善甫自識

茲將各症藥水名目畧列

萬應如意水	偏正頭痛藥水	虛火頭痛藥水	頭昏眼花藥水	生髮黑髮藥水	腮肢腫痛藥水	鼻赤酒齋藥水	鼻痔鼻菌藥水	目赤腫痛藥水	風火眼痛藥水	眼瞼昏花藥水	退眼腎膜藥水	光明擦眼藥水	耳鳴耳聾藥水	耳閉不通藥水	耳濕流膿藥水	耳痔耳齒藥水	風火牙痛藥水	牙齒腐爛藥水	牙齒浮痛藥水	齒牙流血藥水	鵝喉各症藥水	喉痛口爛藥水	舌痛腫爛藥水	口舌生瘡藥水	濕熱眼黃藥水	肝風暈眩藥水	肝氣骨痛藥水	心胃氣痛藥水	反胃格食藥水	氣屈多怒藥水	行氣消食藥水	氣鬱氣逆藥水	寒症腹痛藥水	熱症腹痛藥水	夜熱盜汗藥水	止虛汗藥水	口苦咽乾藥水	去口臭藥水	口唇燥裂藥水	疳疾腹痛藥水
培補氣血藥水	大補血藥水	事神補腎藥水	開胃補脾藥水	定驚寧睡藥水	三鞭壯陽藥水	消渴生津藥水	神昏嗜臥藥水	心驚胆怯藥水	煩悶不寧藥水	心煩體倦藥水	憂思過度藥水	平安量浪藥水	不服水土藥水	久弱病虛藥水	外感發熱藥水	寒熱往來藥水	午前潮熱藥水	午後潮熱藥水	皮膚蒸熱藥水	時症霍亂藥水	大熱出斑藥水	山嵐瘴氣藥水	傷風咳嗽藥水	肺熱燥咳藥水	立止咳嗽藥水	嗽喘作嘔藥水	止咳痰飲藥水	婦虛勞咳藥水	久嗽肺癆藥水	哮喘痰鳴藥水	外感頭痛藥水	食積腹痛藥水	水瀉腹痛藥水	寒濕腹痛藥水	瘀血腹痛藥水	疳疾腹痛藥水				

症時腹痛藥水	追風去濕藥水	四股軟弱藥水	身痛麻木藥水	骨節走痛藥水	風寒濕痺藥水	肩背骨痛藥水	筋癱拘攣藥水	腎虛腰痛藥水	腰膝痠痛藥水	風濕腿膝藥水	半身不遂藥水	受濕困倦藥水	酒濕成患藥水	痰飲脹滿藥水	腹脹痞積藥水	水腫鼓脹藥水	皮膚濕腫藥水	遍身水腫藥水	風濕脚腫藥水	瘰癧腳氣藥水	瘰癧腳氣藥水	麻木脚氣藥水	乾癢脚氣藥水	腫足軟爛藥水	壯腰健步藥水	虛勞內傷藥水	內外痔漏藥水	血逆妄行藥水	內傷吐血藥水	久嗽唾血藥水	流鼻血藥水	打傷嘔血藥水	刀傷止血藥水	婦人血山崩水	疴血黃瘦紅水	上部癰疽藥水	中部癰疽藥水	下部癰疽藥水	內消無名腫毒水	治瘰癧藥水	乳癰腫痛藥水	婦人前陰腫爛水	花柳清毒藥水	花柳入骨藥水	花柳爛鼻藥水	解血毒藥水	楊梅疔毒藥水	浸疳瘡毒藥水	夾色傷藥水	治撞打跌打藥水	跌打還魂藥丸
瘰癧冷藥水	提寒發冷藥水	痰壅胸膈藥水	寒濕食滯藥水	吞酸愛腐藥水	吐瀉神昏藥水	脾洩水瀉藥水	利水去濕藥水	小腸氣痛藥水	小便不通藥水	小便常急藥水	便赤淋痛藥水	五淋止痛藥水	治血淋藥水	遺精夢洩藥水	陽痿不舉藥水	初起白濁藥水	白濁刺痛藥水	疳疔白濁藥水	日久白濁藥水	紅白痢疾藥水	久痢不止藥水	治禁口痢藥水	大便不通藥水	肚疴脫肛藥水	便後脫肛藥水	食積洩瀉藥水	調經解毒藥水	經期或先或後藥水	經閉不通藥水	經前腹痛藥水	經後腹痛藥水	經後腹痛藥水	安胎保產藥水	產後平安藥水	產後百病藥水	小兒開胃藥水	小兒退燒藥水	小兒消食藥水	小兒洩瀉藥水	小兒嘔吐藥水	小兒驚風藥水	小兒便閉藥水	小兒眼黃藥水	小兒耳聾藥水	小兒耳聾藥水	小兒口流涎藥水	小兒肚脹藥水	小兒水腫藥水	小兒痢疾藥水	小兒脫肛藥水	



昌隆李

**告廣價二不良改**

本公司造中西辦歐洲名廠正洋  
貨中外知名本文明特改工精料  
美各貨價位降年但求取微利  
正招徠守不貳價多宗能新到  
廣之用物款式太臨為荷此佈  
士商賜顧八惠五號舖在水仙  
電話三百八十五號舖在水仙  
門大葛街新到

跌打傷筋藥散	小兒風痰藥水
消腫吊痰藥散	小兒乳吐藥水
跌打傷頭藥水	小兒急驚藥水
跌打傷胸藥水	小兒慢驚藥水
跌打傷腰藥水	小兒冷汗藥水
跌打傷手藥水	小兒胎毒藥水
跌打傷足藥水	小兒癰瘡藥水
調經種子藥水	小兒疳積藥水
自辦唐山名家膏丹丸散開列	
屈臣氏各西藥	驅風三蛇胆蓋
何明性撞紅丸	馮了性風酒酒
梁財信跌打膏	錢樹田如意膏

本局開設星架坡大馬路豆腐街口門牌五十九號

宣統元年正月廿一日

洲步吳



鑲牙鑲眼

兼辦歐美各國牙科器具發行

△筆墨詩箋出售 本報自上海辦到胡開文周虎臣名筆書畫功瀛洲圖冊并各種詩箋詩筒等件製造精美洵稱文房雅品取價亦格外從廉諸君賜顧請移玉趾 本報謹白



山之爪播阿環之胸該遇女遇此狂且其懷中有查因凱其後迨至五牛醫

山之爪播阿環之胸該遇女遇此狂且其懷中有查因凱其後迨至五牛醫



臨經腹痛丸  
花柳消毒丸  
遺精固腎丸  
人寶疳積散  
心胃氣痛散  
消疳肥兒丸  
喉症至寶丹



鐵夾萬發書

黃墨林老舖

○黃墨林老舖 本號向在星架坡漆木街開張多  
半並無分枝精工專刻牙  
角石印梨木圖章銅鐵印  
樹膠印各款均做無誤仿  
刻泰西無異以及磨香各  
種字體均皆頗知茲於本  
年遷移本街七號門牌開  
張專聘上等巧妙手工更  
加精益求精以副 諸翁  
雅意 士商光顧者請認  
黃墨林老舖便是然墨林  
二字多人開設請祈認詳  
是幸

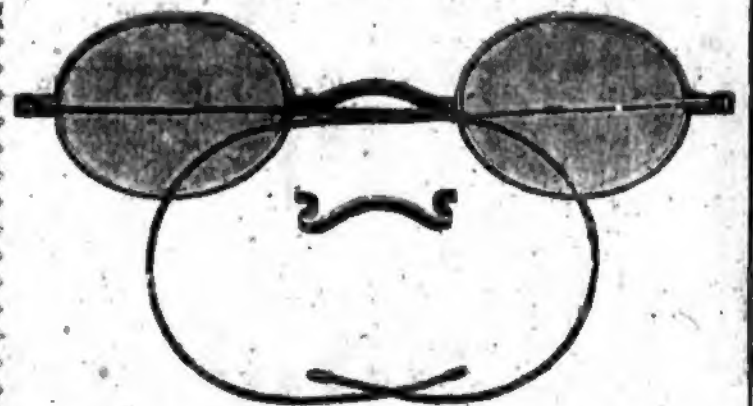
光緒戊申七月廿九日

主人黃墨林啟

言不二價

○真審新到 益人參  
上品之其藥補益身命之  
功用大哉無庸贅述惟是  
真料者少假貨者多此中  
不可不辨茲敢號辦有賣  
林老山人參并野山高麗  
參抽厚實模購者務希  
諸君賜顧請認移玉是幸  
◎計每兩價目臚列  
大字四百元 地字三百  
五十元 元字三百元  
此三條上者每條長約尺

**告廣房藥大興中坡架星**



壹號 剃頭响刀每把一元五角  
塗面香粉紙每頁三角  
大小藥水樽  
大小櫥枳  
發行相宜

優等金眼鏡每個十四圓  
上等金眼鏡每個十三圓  
中等金眼鏡每個十二圓  
優等電金眼鏡每個五圓  
上等電金眼鏡每個四圓  
優等鋼眼鏡每個三圓半  
上等鋼眼鏡每個二圓半

此露氣味清甜極易入口係廿世紀最出色補身之妙品其功用能使神經強壯益腦健脾補血補氣固本培元治皮膚黃面瘦男女房勞過度心腎不交陽痿九臍子宮寒冷久不受孕身骨困倦婦人產後月經不調及一切小兒血氣不佳不思飲食瘡痍等症服此大補神經露立能奏效誠詢稱濟世之聖藥也

大人每日三次每次服一大匙癯小子則半飲可矣

每樽八兩庄價銀一元二角半 每打一十二

商標大補神經露

愛國者注意

**Best**  
Beverage  
THE  
CONNAUGHT  
Aerated Water

沙示 梳打 桑子 檸檬 鮮橙  
林租士 埃士奇廉 發行相宜  
華商創製安樂水  
石叻荳腐街口

**百補金桂那藥酒**

## Iron Tonic Wine



此酒川金桂那科以補氣補血藥料釀而成其功用主治內臟精虧  
陽虧耗面黃體瘦四肢麻木不仁脾胃虛弱肌肉不長勞心勞力胸膈痞  
食產後體弱氣鬱氣滯心神不舒  
家庭常用不惟於肉體有益更能  
長智增神誠衛生之要品也如  
後之氣未嘗復原或平常面目  
黃膳前則用此酒膳後則服本藥房之自來血更妙每瓶價銀一元每打  
十元零五毫

發行處石叻會豐商店中法藥房

▲嗎根代望即有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十五萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙半息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便安 大英一千九百零九年亦不里月十五號 媽根代有利銀行駐叻總理人 兒下士嗎謹啓

以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利  
直南公司華字者即為假貨等勿誤買本行有厚望焉  
大英一千九百零九年二月十九號 利直南有限公司謹啟



酒者謂之  
沽者謂之  
買便得如  
買成起以  
便配往外  
處者仍可  
至本行沽  
買至此酒  
製造之法  
精妙異常  
酒味甚清  
以之蒸釀  
者皆為上  
等之料保  
無偽充之  
弊此酒若  
在本坡沽  
飲其價亦  
實目廉諸  
君沽用須  
留心辨明  
所有各票  
如無本行  
印號為  
憑  
新嘉坡利祖辦東膠  
直利祖辦東膠  
有美上頂家祖辦東膠  
限酒發酒光君諸庄原木東膠  
公發酒光君諸庄原木東膠  
司售發酒光君諸庄原木東膠  
印標明認顧光君諸庄原木東膠

紅首龜仔標萬蘭池酒發售



乙章模爲憑照爲魚珠之混是所切盼千九百零九年  
利直喃有限公司啓

*Bisquit Dubouché & Co*  
BD & Co COGNAC COGNAC

九百零九年  
有限公司啓

出而沽賣其氣概已全消所以諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒到叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且其酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古

助十八間後  
或峰後樹莊公

漢字一百二十元  
完字一百大元  
日字八十大元  
月字六十大元  
龜字四十大元  
次字三十大元  
錢字二十大元  
參節十五大元  
丁頭官庄高麗  
一五蝦推庄高麗  
一二頭官庄高麗  
二十頭保庄高麗  
官庄曰木耳  
新油官庄厚實  
二人之內  
有有湯拆  
概不退  
未三月廿九日

**DIETHELM & Co., Ltd.**  
*Sole Agents*  
**SINGAPORE.**



老正庄藍紙烟包

利直喃有限公司代兌

號八二六



浙江寧波右  
廉士大醫生紅色  
波長老會牧師檢  
會患小產失血甚  
腫身常發熱胃開  
士盡力診治無效  
甚爲憂心一日偶  
醫生紅色補丸而



痢即如血薄  
不消化頭痛  
氣衝心山林  
藥處均有代  
處購買亦可  
不取或往星  
六樽價銀七

艾羅

○主治各症列後  
嗽○傷燥咳嗽○  
肺野相口嗽○肺



惡症○瘰癧瘰癧  
尤善故宜常服此  
藥等燥烈之毒而  
服法 以上  
列紳商服癰肺癰  
大小打二十元  
小口打十二元

中國自

料設廠於香港  
耶致驗發給文憑  
久已口碑載道  
水寄托元發盛  
味良確與別家  
分售處  
大馬路會豐商

西一千九百零九年六月三號拜四

◎政界擬在本沙頭開闢新市 日前督院擬在東堤尾大沙頭地方開闢新市札飭勸業道照會番禺縣局商購此地經見各報茲聞該邑紳士會議謂此地早已轉讓別人開闢商埠頗難售出如政界欲在該處官地建築彼此可以溝通一氣雖主辦之人不同而新市之規模不失已照此決議重覆當道又聞此地照時價論可值十餘萬金云

◎高大臣有升授粵省交涉使消息 劃界大臣高而謙原係雲南現任交涉使現聞官中接得京中消息謂樞府近以滇粵兩省均係邊海交涉繁多省份滇省既設交涉司一缺粵省自應題將該缺設置高大臣向在粵省充當洋務要案於粵省交涉情形熟悉擬於本年內添設粵省交涉司缺改歸高大臣調任並擬將現調雲南臨安開廣道龔心濬改升雲南交涉使一俟滇中勘界事畢即行出奏近已有專電來粵與大吏商一切云

◎廣基再誌 日前救災公所派義務員馳往清遠營江散賑初三月經大有安團基尚無恙不料初七日同舟時見該團又冲崩五十餘丈聞係因初四五雨水驟漲所致云

◎三水蘆苞下對海水樂下圍古塘白沙鄉內之圍亦冲決五口共七十餘丈在田畝被淤沙停積約有百餘畝冲填者亦百餘畝云

◎憶故懷集之水災 懷集勸學所函云本縣自三月十七日起連日大雨山水暴漲數丈田禾盡被淹沒城坊鄉村房屋倒塌者三千餘間男女溺斃四十餘口流離失所者不知凡幾哀此災黎有地方之責者不知若何以拯救也

◎北江流屍夥多之可疑 救災公所義務員在琶江口見流屍甚多中有用繩將男女二屍捆綁者又連日清遠至三水一帶沿海舟子見斷頭屍無數約有數十具之夥又初六日蘆苞拾登具赤身流屍似係西裝剪髮者觀此則北江上流知兩相尋處恐有異常之變動云

◎關於大東沙海權之督批 大東沙

漁戶廣安祥等以日人侵奪海權種種刁蠻情事具稟制府隨奉安帥批示謂據事已悉該漁民應即靜候辦理可也仰香山縣特飭遵照

◎在籍候補道劉士驥被刺 在籍廣西候補道劉鳴伯士驥龍門人現寓水母灣永安里忽於初九夕被人刺殺共傷四處一為頭部一為頸一為背下一為腎蓋並聞該兇手經已逃去云

◎電飭緝拿要匪頭目 現政府以近來沿海各省會匪接據而兩粵濱海潮連交界會盜猖熾尤甚迭經飭行嚴辦而此輩彼輩仍屬防不勝防而粵桂會匪復多潛竄潮連粵水一帶勾結結夥現據報匪首章賦年劉惠環等世詠等勾結土人開接誘導幸國乃桂省龍州人有黨羽四百五百在龍且曾充該處團練統帶故附從甚衆種種逆跡舉不容誅實為地方隱患亟應先行電達東督西撫即密飭所屬一體確探踪跡嚴密緝拿務獲懲辦以衛地方云

委厘敬啟號開設松柏街門牌十號十一號經營有年包辦裕和祥三十五斤庄銀針茶二十八斤庄十口茶二兩庄包種茶一百四包半庄斤銀泰和紅烟二百包庄張長盛粗絲烟近牛以來特委安件親自揀選頂上物料其貨之精良價之公平為市上同應久仰之第一也近聞有無恥之徒胆敢假冒銀泰和老龍紅烟私運來叻希圖射利倘有親朋能知其人住址前來報明拿獲定案後即酬花紅銀式百八元 諸君光顧請移玉至本號面商若在各號購買須認明有敬號選庄及有內票鈐板印票庶不致誤 寅

宣統元年己酉二月廿九日

松柏街 萬裕祥 全啟 周德記

▲新書續到

啓者本報現由祖國辦到學堂通用各種書籍學堂日記部 并各種新小說書目不勝錄舉如蒙惠顧請移玉步 是荷 本報謹啓

茶烟廣告

己酉二月廿九日  
松柏街 萬裕祥 全啟  
周備記

**新書續到**  
現由祖國辦到學堂通用各  
字堂日記部 并各種新  
書不勝枚舉如蒙惠顧請移玉  
本報謹啓

▲新書續到

不訪早日往小坡大馬路新街口門牌  
五百八十九號懸香黃龍旗兩竿便是  
己酉年四月初一日

牛濟醫局

弟之小兒年方二歲因證發慢驚誤服  
涼劑幾遺不測幸延 同濟醫院謝祝  
軒先生診治則曰此驚寒假熱之症也  
即與內經所云甘溫退大熱其旨相同  
遂訂用運寒滋驚湯每劑以玉桂爲君  
斯時家人婦子多防玉桂辛燥疑信參  
半屢勸勿用者而 先生誠精術妙歷  
信不疑使弟小兒得保安全者皆 先  
生之賜也謹登報端以誌不忘忘先生  
在叻懸壺廿餘載其門如市久已人皆  
識轉無容弟之說項矣此佈  
先生醫館寓牛車水大馬路轉橫街  
吉慶廟後街門牌四十二號內  
宣統元年 四月十三日  
十字路上公安紅皮  
店愚弟陳繼宗拜題

又有精治兒科出見

二月二十二日奉  
兩廣總督部堂張 批據  
貴道具稟分設總銀行章程由奉 批  
振興實業自宜先謀積聚該道聯合  
志招集南洋各島華僑合股創立積  
銀行厚儲資本以爲舉辦實業之用  
見志切興商良堪嘉許所有該道  
既保閩粵人居多擬設總行於粵省  
設分行於上海應准先行存案俟該  
行成立再行妥訂章程稟請 農工商  
部註冊並報本部堂察核仰廣東勸  
道遵照及章程均抄發等因到道者  
此合就照會爲此照會貴道希爲遵照  
施行須至照會者 右照會  
兩江洋務局奏遵候選道徐 叩  
宣統元年二月廿七日 照會

鯊魚肝油爲滋補之妙品夫人皆知矣然聞是魚油獨能配製得宜服之能使入疾病消除氣血壯旺則尤以華大寶利醫生之魚油最稱上品蓋其攷究藥性泡製精良舉凡憂鬱傷肺肺經等病服之無不立見功效而且製藥得法藥味調和令人進口易服較之別家苦於吞服者大相逕庭

弟嘗用此油以醫世屢見奇效確與別家不同用時數言俾食鯊魚肝油者知所採擇也  
各藥房俱有出售惟認認真是華大寶利醫生者方可買  
大樽價銀二元

WATERBURY'S METABOLIZED

COD LIVER OIL

PLAIN, Also  
WITH ANTISEPTICS  
(CREOSOTE & GUAIACOL)

WATERBURY CHEMICAL CO. OF DES MOINES, IA.

和緩遺風  
僕患脚疾十年  
痛在右足腰膝  
後牽引如錐痛  
死欲絕每月不  
下五六次遍求  
中外諸醫竟不  
得病情不特醫  
無一效且醫至  
窮窘後聞江蘇  
少堂侯國公奉  
代學力精純紈  
門求診診得右  
脉軟實痛如刀  
鋸乃胃熱下迫  
痛在陽明法宜  
通腑當以丸藥  
緩攻非湯藥所  
能奏効也連施  
兩次蒙賜丸藥  
一方自製服至  
一月其病安然  
先生以濟世爲  
懷醫德可風後  
令人銘感不朽  
僕愧無以報故  
刊數言以表寸  
心云爾 卜  
丹戎巴葛廣東  
花縣曾清拜頌

各款馳名藥酒

所農書百神黃帝著內經此方在  
助也降及後世藥品愈繁方書愈  
多所謂局方官方海上方龍宮方等  
個方名名色色不可枚舉譬之  
目美不勝收求其所謂屢試屢驗  
目中者蓋渺不可得即間有之亦  
無不守禁方之誡視作枕中寶  
寶秘不輕傳近者歐風東漸  
智日開講求衛生學者無不  
尙西學余以西醫製備之膏  
丸散酒水等等爲利便而適用  
本局同人有意于此知秘方之  
不能終秘將秘方爲經濟之  
競爭也爰將所得之經驗秘方  
公之于世非圖私利實欲與衆  
同施共登壽域云耳

茲將製備之應驗藥酒列左

花柳入骨藥酒  
烏雞白鳳藥酒  
調經種子藥酒  
滋補百歲藥酒  
戒煙藥酒  
三鞭補腎藥酒  
驅風去濕藥酒  
跌打還魂藥酒

本在揚名茲擬自四月初二日起  
送一枝此足可証本局之非圖  
宣統元年月 培善藥局謹啟

十八間後財禧號  
香港安樂水房總

南洋總經理處

石叻豆腐街口  
吡龍新街

會中  
豐法  
商藥  
店房

洲大藥房總發行

板城榮昌記 金寶益棧

廣生西藥行



以免魚珠之  
直南公司結  
大英一千九  
○金丹毒世  
生心存濟至到  
中街朱富蘭號  
百靈廟左手便  
各源對面其家  
各得其妙藥則  
廣山運到各埠  
等深信其非爲  
知故代登報廣  
將也茲選寓大  
茲將各款  
培元滋補丸  
八寶風濕散  
急救風痰散  
神效痢症散  
太乙如意膏

▲公舉議員 閩人鄭蘇鑫學前在桂省服官頗有虛譽此次福州初選當選人其中頗多不滿人望現聞閩人議公舉鄭蘇鑫爲將來議諮局議員領袖福州多數人亦樂贊成云

▲提設控訴院 日本控訴院創設以來以縣裁判不能斷結始准赴控訴院上告也茲據官場中人說及聞省於此後先設各處區裁判次設縣裁判最終則設控訴院以便改良衛制云

某兄弟叔姪男女共有四五十人家亦  
稍康前因入白扇會飲其符水能打  
習武昨山城城內有一外方流丐老  
城上乞飯某甲見之謂此丐者是上  
大仙下凡延請到家開席款待又取

作衫褲衣之扶其上坐舉家男女下拜  
有稱爲老祖或稱爲師父是晚某甲將  
其弟婦新完婚臥房讓與老丐住宿不  
知此老丐見某甲優禮相待心覺驚惶  
不定睡至天色未明竟啓扉潛逃而去

及次早甲某覺其飲食不得調買大仙  
卜凡舉家咸齋隨若枉事何由覺該臣  
仍返山城處喃喃述其優待情並其滯  
逸狀謝者咸笑甲之愚甚

出大有欲罷不能之勢焉  
 陽奉陰違 延城官紳合辦去毒出  
 計施藥勸戒意莫美矣奈經濟支絀焉  
 求收錄願戒者只可六七人所授方藥  
 既百不得支閱人衣畏出前中藥

▲河伯爲災 延平屬上游河道險要  
往來船隻時有戒心近又秋雨連朝  
水漲船行艱難昨日下午四時許  
有國民資格者當早爲設想焉

流澎湃時有浮屍逐流而下見者無不  
酸鼻數日前城內福興泉代報運  
貨物至沙溪口遇石撞破勢甚危急時  
有聞清幫小船計八艘救援爲名將幫  
號貨物搬取一空嗣經該處炮船進

議贖願賞酒力三十八元約至延城樓  
房交兌詎該號以各小舟乘危搶掠  
控南平縣拘船戶林乞食一名交差

丁 飭 督 撫 移 洋 口 三 府 嚴 限 追 獲 未 知 如 何

宋 呂 小 港 香  
源盛酒樓經理葉振珊洋面火燭  
有限公司實備資本式百萬元

香港廣門上海小呂宋  
各埠通兌生意或寓  
設電匯不拘銀數均  
其便如源廣門係日  
本銀票面寫明以便  
光顧者通用於市通  
用於船價甚相宜以上  
結本公司道謝英  
自爲分給保無延遲之  
案 諸君光顧請到中  
山九十一號本公司面  
議 謹此  
香港 司理 梁理輝  
小呂宋 司理 梁理輝  
西貢 司理 梁理輝  
上海 司理 梁理輝  
廣州 司理 梁理輝  
汕頭 司理 梁理輝  
廈門 司理 梁理輝  
福州 司理 梁理輝  
寧波 司理 梁理輝  
溫州 司理 梁理輝  
杭州 司理 梁理輝  
紹興 司理 梁理輝  
嘉興 司理 梁理輝  
湖州 司理 梁理輝  
蘇州 司理 梁理輝  
無錫 司理 梁理輝  
常州 司理 梁理輝  
鎮江 司理 梁理輝  
揚州 司理 梁理輝  
南通 司理 梁理輝  
蕪湖 司理 梁理輝  
安慶 司理 梁理輝  
九江 司理 梁理輝  
長沙 司理 梁理輝  
衡陽 司理 梁理輝  
桂林 司理 梁理輝  
柳州 司理 梁理輝  
貴陽 司理 梁理輝  
昆明 司理 梁理輝  
重慶 司理 梁理輝  
成都 司理 梁理輝  
西安 司理 梁理輝  
蘭州 司理 梁理輝  
迪化 司理 梁理輝  
哈密 司理 梁理輝  
吐魯番 司理 梁理輝  
庫倫 司理 梁理輝  
歸化 司理 梁理輝  
包頭 司理 梁理輝  
大同 司理 梁理輝  
宣化 司理 梁理輝  
張家口 司理 梁理輝  
歸綏 司理 梁理輝  
綏遠 司理 梁理輝  
察哈爾 司理 梁理輝  
熱河 司理 梁理輝  
遼寧 司理 梁理輝  
吉林 司理 梁理輝  
黑龍江 司理 梁理輝  
山東 司理 梁理輝  
河南 司理 梁理輝  
湖北 司理 梁理輝  
湖南 司理 梁理輝  
江西 司理 梁理輝  
安徽 司理 梁理輝  
浙江 司理 梁理輝  
福建 司理 梁理輝  
廣東 司理 梁理輝  
廣西 司理 梁理輝  
雲南 司理 梁理輝  
貴州 司理 梁理輝  
四川 司理 梁理輝  
陝西 司理 梁理輝  
甘肅 司理 梁理輝  
青海 司理 梁理輝  
新疆 司理 梁理輝  
西藏 司理 梁理輝  
蒙古 司理 梁理輝  
察哈爾 司理 梁理輝  
熱河 司理 梁理輝  
遼寧 司理 梁理輝  
吉林 司理 梁理輝  
黑龍江 司理 梁理輝  
山東 司理 梁理輝  
河南 司理 梁理輝  
湖北 司理 梁理輝  
湖南 司理 梁理輝  
江西 司理 梁理輝  
安徽 司理 梁理輝  
浙江 司理 梁理輝  
福建 司理 梁理輝  
廣東 司理 梁理輝  
廣西 司理 梁理輝  
雲南 司理 梁理輝  
貴州 司理 梁理輝  
四川 司理 梁理輝  
陝西 司理 梁理輝  
甘肅 司理 梁理輝  
青海 司理 梁理輝  
新疆 司理 梁理輝  
西藏 司理 梁理輝  
蒙古 司理 梁理輝

◎請換粵漢鐵路股票

啓者本號代收漢鐵路二期股銀各股票經已刊齊請各股東速携本號發

星架坡神羅奇生謹啟

商務告白

啓者萬安公司船單生理自本日起  
有銀元俱要萬裕祥支收蓋印爲準  
宣統己酉四月十三松栢街萬裕祥

**Tin Chun & Co.**  
PHOTOGRAPHERS  
No. 439, North Bridge Road,  
SINGAPORE.

傳  
欲活樂無窮  
中西衣服石欄花棹  
以就 諸君配影  
如蒙光顧請祈高臨  
是荷本號新張伊始  
志在揚名價值從廉  
此佈 石叻小坡大  
馬路芒菓路口門牌

○李昆昌影相樓廣告

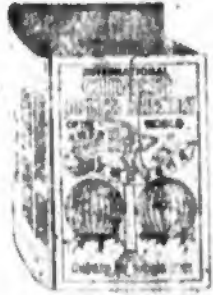
啟者本館新張伊始故特不惜資本購辦泰西上等物料聘請畫師皆係著名之研究新法尤得蘊微精巧映相不論大小務必求精美以存本來面目放大尤爲精緻絕倫且多備山水亭閣諸景中西男女服飾以便諸君隨意選擇無不配合得宜欲留真面目者盡來試之敝館設在皇家山脚中華總商會斜對此佈 光緒三十四年十二月十七日

**WAH SANG**  
PHOTOGRAPHERS  
Developing and Printing  
PHOTOS ENLARGEMENT  
AT  
MODERATE PRICE

No. 15, HIGH STREET  
SINGAPORE.

用生達  
 備中西  
 女老少  
 座時  
 嚴椅桌  
 俟貴  
 光臨所  
 之引加  
 放大至  
 十寸而  
 景華美  
 從廉取  
 播微名  
 際新張

INTERNATIONAL.  
CHINESE BUSINESS DIRECTORY CO.  
717 BACH MOUNT STREET



貴號如欲將  
招牌紙附人  
此書請照格  
式填寫中西  
文寄來可也

姓名 NAME  
 生意 Business  
 書信箱 P.O.B.  
 門牌 NO. and Street  
 埠名 CITY  
 縣或縣名 COUNTY  
 省名 STATE  
 國名 COUNTRY

館萬牛車水  
馬路吉靈廟  
便劉廣泉二樓  
己酉二月二十  
福萬泰張受志

星士神奇

會思命之... 由心轉人... 不知樂禍... 禍則趨吉... 應如響有... 得不慎者... 叻坡之樂... 先生是... 字所判已... 占凶均皆... 判予去歲... 運六月必... 妨破大財... 字犯產屋... 遺產難而... 存初可由... 財巨萬... 未深信不... 因相保... 長借債六... 元陳他私... 世還方情... 即為姜氏... 五千元果... 因小產母... 予感先生... 買保險藉... 因益信之... 月新市之... 多辦雜貨... 未各大家... 利萬餘元... 有此生不... 也竊思前... 未足為奇... 後來三事... 且又不幸... 謂之牙君... 多讓感銘... 誌不忘謹... 聊具表揚... 有欲知吉... 趨避者特...



浙江寧波有婦人因小產失血服韋廉士大醫生紅色補丸而得復原○韋廉士大醫生紅色補丸爲醫治婦女各症之聖藥久已膾炙人口矣茲有浙江寧波長老會牧師徐家錦君極讚是丸之益云○余妻李氏年四十三歲二年前曾患小產失血甚多以致身弱體虛百病叢生卽如怔忡驚悸筋絡刺痛頭疼足腫身常發熱胃閉不開血薄若水每思受此疾苦不覺潛焉出涕余屢延中西醫士盡力診治無奈所施之藥祇能暫愈一時不能保其永久余思此疾難望獲痊甚爲憂心一日偶閱新聞紙載有醫案一則正與余妻之症相似因服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈者遂使余妻依法試服迨服二瓶卽覺大有起色服至

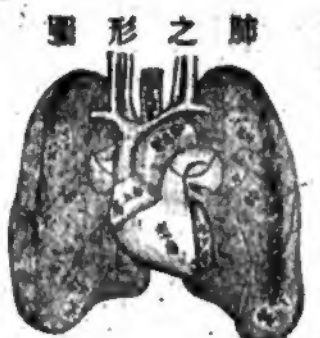


八瓶則見十分全愈心跳有序頭痛即止足腫全消各病皆失面色復原飲食起居如恒親戚中見之莫不驚異皆稱讚是丸爲天下第一之聖藥余甚願將此實情登諸報牘俾人人皆知是丸之功效韋廉士大醫生紅色補丸能釀鮮紅之新血使無血羸弱之身體復原康健此即治愈徐牧師夫人之疾之故也是丸又曾如此醫治無數人所患之疾

病即如 血海氣衰 身體軟弱 少年虧喪 陽萎不舉 肝經各病  
 不消化 頭痛頭暈 風濕骨痛 乾濕癬癩 瘡疥疔疹 左癱右瘓 脚  
 氣衝心 山林瘴氣 以及婦女所患諸症是也中國各處商店藥局凡代售西  
 藥處均有代售或直向上海九江路B字第八號韋廉士大醫生總藥局總發行  
 處購買亦可 價銀每六樽大洋八元每一樽大洋一元五角 遠近郵費一律  
 不取 或往星嘉坡海邊第一度吊橋脚 韋廉士總醫生藥局購買亦可 每  
 六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力銀 遠近郵費一律不取

艾羅醫生療肺藥功用錄

○主治各症列後 ○初起傷風咳嗽○犯寒咳嗽○鬱火咳嗽○濕阻痰凝咳嗽○傷燥咳嗽○胃寒咳嗽○氣虛咳嗽○腎虛咳嗽○肝風上煽咳嗽○羣風虧損咳嗽○經云不獨肺能令人咳五臟六腑皆有之惟此藥可以兼治○



○無痰乾咳（間或有痰帶有血絲此卽爲癆症之漸赤宜服補肺汁）因咳遠精小便不禁或咳甚腸便溺俱下者此由肺失其節節之權而腎與大小飲皆無所稟命故遂縱弛而不能固攝也○各種痰

惡症○痰核痰瘰及一切肺部諸症○嗜吸紙捲烟鴉片最為傷肺而吸鴉片者尤甚故宜常服此藥以防有肺癰肺癆之患○戒煙後肺氣虛弱喘促及受嗎啡等燥烈之毒而致咳嗽者必與補腦汁同服可保少有此患

服法 以上各症口分早午晚三次口一次湯藥和水三湯羹沖服

列紳商服療肺藥并意後均贈有保証書取回者不受分文

大 小 口 打 二十元 每枝 二元 十二元 每枝 一元二角半

南洋總經理處 石叻豆腐街口 中法藥房 庇能新街

號九久

○中國自製噴嚏水告白

本水房以挽利權塞漏卮爲目的不惜資本購置新式重力機器選擇上等精美藥

料設廠於香港製造各種噴噴水以供我同胞之用經蒙皇家大化學師未士布耶致驗發給文憑証明有合衛生之故出世以來極蒙官紳商醫學各界歡迎久已口碑載道脍炙人口矣久仰貴中華商素以熱心愛國見茲特將各種汽水寄托元發盛內安盛號代沽以便熱心諸君之惠顧且各水質清潔美汽足味良確與別家不同請嘗試之便知名之不虛負也此佈

分售處 舊北索中廣恒號 松柏街口恆益號 十八間後財盛號  
天馬路合豐商店 四月初七日 香港安樂水房總局啓

血來自

商自來血記不得冒效 一國之盛衰在於民氣而一身之強弱則在於血氣血氣者固夫強國強種之原料也現鐵血相爭之時代故吾人所急當研究而不可緩者固莫此血氣者而自來血乃遠出現於今日此自來血之方為各國皇家所許可風行西土已數十年西國人民莫不珍之如寶如英國倫敦之皮皮台根百餘年之大藥廠均皆精製數百年本藥房用借助他山之法國不憚辛勞特運原料得益血壯體之效果西人最稱養打凡心虧血少因而體弱無力者一經嘗服則倍切莫輕視此自來血蓋其中血之法故能人人體質強壯無文武之別我華同胞切莫輕視此自來血蓋其中寔有絕大試驗法世界開明萬事非有確證佐則萬不能道其寔此自來血之能力也 試驗法 血專增心經之血液其功補益全體亦可由試驗而得之如瘦弱之人面色紙白其血之虛也可知服此自來血七日之後察其眼包皮之內皮則色必能增紅未服自來血之前用針刺破手上之皮出血少許滴於玻片

之上特脫服自來血七日之後仍如前法令出少許復滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者鑄體久虧者必得也如常人未服自來血之前先磅身體有若干重待七日之後再磅之必能加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力提舉健力者何待服七日之量則向者覺重今則不覺其重矣此二證可知服自來血至七日即有功效既能加全身之重量又能加增全身之健力又如心虧而虛之人步履之時每覺心跳服此自來血半月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣又有最明之確證如房勞過度之人腎水既虧元精必薄且冷服自來血七日之後則其精水必而溫因精乃血所聚積而成血虧斯腎虧故補血即所以補腎以上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三倍又如婦女經水或淡或冷或遲或早或痛滴漏不息連服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏不息之患如能常服則每月調勻必無愆期均證明服自來血能多血液之最易試驗法也

一小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尚未能行走此即氣血不足之明證疳積童癆即因之而成凡五歲至九歲小兒可於每飯後服自來血一小羹匙每日三次開水沖服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙

一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子母體既健所生之子必自強健

一婦女向缺運動血氣不和終日閑坐憂傷抑鬱致肝火上升屢有腰酸脚痛四肢浮腫麻木無力者每飯後服一大羹匙開水沖服日服三次七日之後血分日見充足肝火不升胸懷暢快決無鬱悶煩惱之苦而腰酸脚痛諸患亦即消化

一男人壯年時後天失調或先天不足或房勞過度最易耗血液以致面黃肌瘦憂勞過度精神困倦四肢酸軟無力頭暈眼花脚氣水腫腎虧精薄肝旺胃呆腦空耳鳴夜夢不安遺洩等患者連服半月則面色必漸紅潤以前消耗之血液漸能補足則諸患悉除自然身壯而力健矣每飯後服一大藥匙日服三次開水沖服

一女人刻苦用功思慮過度以至心血耗盡面色如骨瘦如柴或破金吐血精神衰耗者可每飯後服一大藥匙日服三次開水沖服七日後漸能心力壯健血氣充盈常服必能身強體壯獲益非淺

一老年人血氣衰耗精神困頓肌色枯槁者服此藥如法服之自能胃開脾健肌膚骨健精神日見強旺常服能烏髮黑髮步履清健有返老還童之妙

昨由盧復初轉來

貴藥房之自來血氣味和功浩大而且清甜適口嚼飲自如檢閱功用單內二言皆補血壯衛生之至寶也歷觀營中各員凡能任事建勳者皆面色鮮紅血脉濟世之金丹衛生之至寶也歷觀營中各員凡能任事建勳者皆面色鮮紅血脉壯盛俱服自來血之功効可知補血之爲要甚重也此復

九洲大藥房主人雅鑒 頭品頂戴廣東水師提督軍門果勇巴圖魯李準頓首

會豐商店  
新到  
台灣席  
每張由  
十元至  
六十元

西一千九百零七年六月十三號

人 生 之 最 寶  
艾 羅 醫 生 補 腦 汁

今外埠函購者有特別之權利  
本醫生之補腦汁到叻幾及一載服者無不稱羨其功效之神速  
無論遠近均知該藥確有再造之功其南洋總經理權祇  
予石叻大馬路豆腐街口  
庇能新街  
中法藥房分局  
餘無分棧別號經理近日  
人心不古誠恐以偽混真  
故特於瓶內多貼一馬拉文功用錄為記以別真偽至舊  
歲外埠列紳商函購者均須照貼郵費今自本年始無論遠近均  
一概免貼郵費如有欲代售者儘可函往上文之住址磋商一切

艾羅醫生謹識



**請試雙妹花露水菓露**

註冊商標  
 胃效必究  
 此露一份開清水十份飲之則勝過市上所沽之檸檬等水此露有各菓  
 子原質之味能解渴生津開胃消食此乃暑天居家出外遊玩地方利便誠  
 不可小之品也本行之菓子露已馳名多年各埠紳商業皆讚賞近日將招  
 牌之上加多雙妹牌為記以免魚目混珠諸君光顧請認雙妹招牌免至  
 錯悞也○各埠洋貨舖均有發售  
 大樽四角 小樽二角半 半磅庄銀二角半  
 各菓子露如欲要有氣泡滾上者加本行之荷蘭水氣粉每杯約五厘便成  
 如機器打之荷蘭水無異并能開胃消食生津解渴用法先蒸菓子露次蒸  
 氣粉然後沖水用小茶匙攪勻氣便滾上

雙妹牌花露水  
 雙妹牌花露水

檸檬 桑子 玫瑰  
 酸橙 杏仁 士多啤厘  
 埃士忌康桃打 波羅  
 香蕉 沙士




花露水之製創自歐西消流中國喜用之者既衆則外溢之利益深處茲盛賞商戰競保利權之秋豈可不思挽回之策然製之未諳其法則徒銷效聲遠本主人於化學一道心得有素故將生平所學稍盡義務乃廣搜奇花大集異卉製成斯靈使用之者如入蘭室如遊香國且耀以中國龍旗以雙妹鳴爲號 蒙同胞其歡迎乎請認斯時庶免誤砒混玉也 招各埠代理人如合意者請到面并給額外利權 一凡傷寒傷暑傷風酒醉頭目疼痛昏眩宜用此香水沾透手巾鋪于面上如腫腹脹刺痛 手足酸軟麻痺等症將此香水頻敷其患處奏效如神 一凡癰疽瘰癧疔花柳瘡癰癩斑痧皮膚腐等症初起時急用此香水頻擦患處便能消愈 一凡蛇蟲鼠蟻蚊蟲口咬傷腐成毒等弊宜用此香水沾其患處能見立消 一凡無論居家出門時常用此香水沐浴身體沾滴衫襟可能辟天時瘟疫山嵐瘴氣以及暑氣溽熱癰疽穢等弊 一凡士農工商因公務忙碌以致力倦神疲宜用香水鋪於面上大有提神醒腦之功 大號每罇四毛二號每罇二毛半 三號每罇一毛半 四號每罇銀一毫 蓋買格外相宜

▲代沽處 石叻吉祥泰仁和號三益號 芙蓉同益號 吉隆三益棧 檳城華益號 檳城廣利公司 石叻大馬路會豐商店 檳城新街會豐商店

檳城代理新錦和號 檳城三益號 香港德輔道中軒百盛 廣東長堤馬路南約裕記 廣生西藥行











